

Irish Standard I.S. EN 62929:2014

Cleaning robots for household use - Dry cleaning: Methods of measuring performance

© CENELEC 2014 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

#### I.S. EN 62929:2014

EN 62929:2014

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT~xxx: A~rapidly~developed~recommendatory~document~based~on~the~consensus~of~the~participants~of~an~NSAI~workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

2014-09-12

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

This document is based on: Published:

This document was published ICS number: under the authority of the NSAI

and comes into effect on: 97.080

2014-10-02

.

 NSAI
 T +353 1 807 3800
 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

Dublin 9 W NSAI.ie W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free page sample. Access the full version online. **I.S. EN 62929:2014** 

**EUROPEAN STANDARD** 

EN 62929

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

September 2014

ICS 97.080

#### **English Version**

# Cleaning robots for household use - Dry cleaning: Methods of measuring performance (IEC 62929:2014)

Robots de nettoyage à usage domestique - Nettoyage à sec: Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (CEI 62929:2014)

Reinigungsroboter für den Hausgebrauch -Trockenreinigung: Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften (IEC 62929:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-08-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 59F/258/FDIS, future edition 1 of IEC 62929, prepared by SC 59F "Surface cleaning appliances" of IEC/TC 59 "Performance of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62929:2014.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2015-05-26 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2017-08-26 the document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 62929:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60335-1:2001 NOTE Harmonized as EN 60335-1:2002 (modified)

+ A1:2004 + A1:2004 (not modified) + A2:2006 + A2:2006 (not modified).

IEC 60335-2-2:2009 NOTE Harmonized as EN 60335-2-2:2010 (not modified).

- 3 -

Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u>  | EN/HD      | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|---|------------|-------------|
| IEC 60312-1 (mod)  | 2010        | Vacuum cleaners for household use -   | EN 60312-1 | 2013        |
| + A1               | 2011        | Part 1: Dry vacuum cleaners - Methods for measuring the performance   | -          | -           |
| ISO 554            | -           | Standard atmospheres for conditioning and/or testing - Specifications   | -          | -           |
| ISO 679            | 2009        | Cement - Test methods - Determination of strength   | -          | -           |
| ISO 2768-1         | 1989        | General tolerances -<br>Part 1: Tolerances for linear and angular<br>dimensions without individual tolerance<br>indications | EN 22768-1 | 1993        |

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank



IEC 62929

Edition 1.0 2014-07

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Cleaning robots for household use – Dry-cleaning: Methods of measuring performance

Robots de nettoyage à usage domestique – Nettoyage à sec: Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction





### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2014 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad

#### IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

#### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

#### Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

#### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



IEC 62929

Edition 1.0 2014-07

## INTERNATIONAL STANDARD

### NORME INTERNATIONALE



Cleaning robots for household use – Dry-cleaning: Methods of measuring performance

Robots de nettoyage à usage domestique – Nettoyage à sec: Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ISBN 978-2-8322-1685-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

#### -2-

#### **CONTENTS**

| F | )REWO | PRD  | 5  |
|---|-------|--|----|
|   |       | ICTION   |    |
| 1 |       | e  |    |
|   | •     |  |    |
| 2 |       | native references  |    |
| 3 |       | s and definitions  |    |
| 4 | Gene  | eral conditions for testing                              | 10 |
|   | 4.1   | Atmospheric conditions                                   | 10 |
|   | 4.2   | Lighting conditions                                      | 10 |
|   | 4.3   | Test equipment and materials                             | 10 |
|   | 4.4   | Number of samples  |    |
|   | 4.5   | Running-in of a new cleaning robot                       |    |
|   | 4.6   | Preparation of battery                                   | 11 |
|   | 4.7   | Operation of the cleaning robot                          | 11 |
|   | 4.8   | Measurement of dust receptacle weight                    |    |
|   | 4.9   | Measurement resolution and accuracy                      | 11 |
|   | 4.10  | Tolerance of dimensions                                  | 12 |
| 5 | Dust  | removal test – Box                                       | 12 |
|   | 5.1   | General  | 12 |
|   | 5.2   | Dust removal from hard flat floors                       | 12 |
|   | 5.2.1 | Test bed   | 12 |
|   | 5.2.2 | Preparation of test                                      | 13 |
|   | 5.2.3 | Test method  | 15 |
|   | 5.2.4 | Determination of dust removal ability and operation time | 16 |
|   | 5.3   | Dust removal from carpets                                | 17 |
|   | 5.3.1 | Test bed   | 17 |
|   | 5.3.2 | Preparation of test                                      | 18 |
|   | 5.3.3 | Test method  | 19 |
|   | 5.3.4 | Determination of dust removal ability and operation time | 20 |
| 6 | Dust  | removal – Straight line                                  | 20 |
|   | 6.1   | General  | 20 |
|   | 6.2   | Test Mode  | 20 |
|   | 6.2.1 | General  | 20 |
|   | 6.2.2 | Access to test mode                                      | 20 |
|   | 6.2.3 | Test mode action   | 21 |
|   | 6.2.4 | Test mode speed verification                             | 21 |
|   | 6.3   | Dust removal from hard floor                             | 21 |
|   | 6.3.1 | Test bed   | 21 |
|   | 6.3.2 | Preparation of test                                      | 22 |
|   | 6.3.3 | Test method  | 23 |
|   | 6.3.4 | Determination of dust removal ability                    | 24 |
|   | 6.4   | Dust removal from carpet                                 | 26 |
|   | 6.4.1 | ·  |    |
|   | 6.4.2 |  |    |
|   | 6.4.3 | •  |    |
|   | 6.4.4 |  |    |
| 7 | Auto  | nomous navigation/coverage test                          | 27 |

| 7.1            | General   | 27 |
|----------------|---|----|
| 7.2            | Test bed  | 27 |
| 7.2.1          | Test conditions   | 27 |
| 7.2.2          | 3   |    |
| 7.2.3          | 3 3   |    |
| 7.2.4          |   |    |
| 7.3            | Preparation of test   |    |
| 7.4            | Test method   |    |
| 7.5            | Performance measurement   |    |
|                | age robot speed   |    |
| 8.1            | Test bed  |    |
| 8.2            | Preparation  Preconditioning of test floor  |    |
| 8.2.1<br>8.2.2 | -   |    |
| 8.2.3          | -   |    |
| 8.3            | Test method   |    |
| 8.4            | Determination of average speed  |    |
| _              | uctions for use   |    |
|                | (informative) Calculation of coverage   |    |
| A.1            | Robot metrics   |    |
| A.2            | Calculating robot coverage  |    |
| Annex B        | (informative) Comprehensive cleaning performance metric                               |    |
| Bibliogra      | ohy   | 51 |
|                |   |    |
| Figure 1       | Dust removal from hard flat floor test bed configuration                              | 14 |
| Figure 2       | – Dust distribution devices   | 14 |
| Figure 3       | - Starting positions and orientations   | 15 |
|                | Dust removal (box test) from carpet floor test bed configuration                      |    |
|                | – Description of test mode action   |    |
| -              | <ul> <li>Straight line dust removal from hard floor test bed configuration</li> </ul> |    |
| -              | Straight line dust removal from carpet floor test bed configuration                   |    |
| •              | Navigation/Coverage test bed configuration  |    |
| -              | - Navigation/Coverage test bed comiguration   |    |
| -              |   |    |
| -              | Illustration of metal transition installation   |    |
| -              | Illustration of wood transition Installation  |    |
| _              | 2 – Detail view of checker board and transitions                                      |    |
| Figure 13      | s – Configuration of four walls and ceiling   | 33 |
| Figure 14      | – Illustration of four-panel door   | 36 |
| Figure 15      | 5 – Illustration of window  | 36 |
| Figure 16      | 5 – Illustration of baseboard   | 37 |
| Figure 17      | ' – Illustration of pendant light   | 37 |
| Figure 18      | B – Illustration of clock   | 38 |
| •              | – Illustration of mirror  |    |
| •              | – Illustration of picture   |    |
| _              | – Illustration of curtains  |    |

- 4 - IEC 62929:2014 © IEC 2014

| Figure 22 – Starting positions for navigation test                               | 41 |
|--|----|
| Figure 23 – Exemplary graph of coverage test result                              | 43 |
| Figure 24 – Location of average speed test area within coverage test environment | 44 |
| Figure A.1 – Robot coordinate frame  | 47 |
| Figure A.2 – The first coverage step   | 48 |
| Figure A.3 – Incremental coverage step   | 48 |
|  |    |
| Table 1 – Tolerance of dimensions  | 12 |
| Table 2 – Dimensions of furniture and obstacles                                  | 30 |
| Table 3 – Wall and ceiling furniture   | 34 |

IEC 62929:2014 © IEC 2014

- 5 -

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

CLEANING ROBOTS FOR HOUSEHOLD USE –

DRY-CLEANING: METHODS OF MEASURING PERFORMANCE

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62929 has been prepared by subcommittee 59F: Surface cleaning appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

The text of this standard is based on the following documents:

| FDIS         | Report on voting |  |
|--------------|------------------|--|
| 59F/258/FDIS | 59F/262/RVD      |  |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- bold for terms defined in Clause 3.

IEC 62929:2014 © IEC 2014

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

**-6-**

IEC 62929:2014 © IEC 2014

**-7-**

#### INTRODUCTION

In addition to the performance measurement methods which are included in this International Standard, a few more performance items have been reviewed and considered. The list of the performance items which have been discussed over time but have not yet been included comprises corner/edge dust pick-up, noise, docking, fall-off prevention, fibre pick-up and emissions.

The performance items which have been left out in this edition will be continuously reviewed and will soon be included in future editions of this standard.

- IEC 62929:2014 © IEC 2014

### CLEANING ROBOTS FOR HOUSEHOLD USE – DRY-CLEANING: METHODS OF MEASURING PERFORMANCE

#### 1 Scope

This International Standard is applicable to **dry cleaning robots** for household use in or under conditions similar to those in households.

The purpose of this standard is to specify the essential performance characteristics of dry **cleaning robots** and to describe methods for measuring these characteristics.

This standard is neither concerned with safety nor with performance requirements.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60312-1:2010, Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance<sup>1</sup> IEC 60312-1:2010/AMD1:2011

ISO 554, Standard atmospheres for conditioning and/or testing – Specifications

ISO 679:2009, Cement – Test methods – Determination of strength

ISO 2768-1:1989, General tolerances -- Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60312-1, as well as the following apply.

#### 3.1

#### cleaning robot

#### automatic battery-powered cleaners

automatic floor cleaner that operates autonomously without human intervention within a defined perimeter

Note 1 to entry: The **cleaning robot** consists of a mobile part and may have a **docking station** and/or other accessories to assist its operation.

#### 3.2

#### dry cleaning robot

**cleaning robot** that is intended to remove only non-liquid material from the floor using by means other than with the aid of solutions or liquids

- 8 -

There is a consolidated edition 1.1 (2011), that includes IEC 60312-1:2010 and its amendment IEC 60312-1:2010/AMD1:2011.



| The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below | This is a free preview. | Purchase the | entire publication | at the link below: |
|--|-------------------------|--------------|--------------------|--------------------|
|--|-------------------------|--------------|--------------------|--------------------|

**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation